



말씀 · 기도 · 감사 그리고 선교

연중 제24주일

2022년 9월 11일(제550호)

성 당: St. Elizabeth Ann Seton Church
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588
Office Hour: 화·목·금·주일 9AM - 2PM
E-mail: office@tvkcc.org / 홈페이지: www.tvkcc.org

사무실: St. Paul Chong Korean Catholic Community
c/o St. Elizabeth Ann Seton Church
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588
TEL 925 - 600 - 0177

미사	교중 미사	주일 오전 9시 30분
	English Mass	주일 오전 11시
	평일 미사	화·목·금요일 오전 9시 30분
고해성사	주일 / 평일미사 전 오전 9시 - 9시 25분	
유아세례	사무실로 문의	

주일학교	주일 오전 9시 30분 - 10시 30분
신심단체	레지오 마리아: 주일 / 평일미사 전후
	울드레아: 매월 셋째 주일미사 후
	성령기도회: 매주 목요일 오후 7시
성시간	매월 첫 목요일 미사 후

입당_55 봉헌_211, 511 성체_187, 155 파견_458 / 해설_손영채(아네스) 제1독서_한영준(대건안드레아) 제2독서_김태현(대건안드레아)
Narrator_Robert Strawn 1st Reader_John Lee 2nd Reader_Emiliana Lee Prayer_Anna Lee

입당송 | 집회 36,21-22 참조

주님, 당신을 기다리는 사람들에게 평화를 주소서. 당신 예언자들이
옳다는 것을 드러내시고, 당신 종과 당신 백성 이스라엘의 기도를
들어 주소서.

제1독서 | 탈출 32,7-11,13-14 Exodus 32:7-11, 13-14

화답송 | 시편 51(50),3-4,12-13,17과 19(루카 15,18 참조)

Psalms 51:3-4, 12-13, 17, 19

◎ 일어나 아버지께 가리라.

◎ I will rise and go to my father.

○ 하느님, 당신 자애로 저를 불쌍히 여기소서. 당신의 크신 자비로
저의 죄악을 없애 주소서. 제 허물을 말끔히 씻어 주시고, 제 잘
못을 깨끗이 지워 주소서. ◎

○ Have mercy on me, o god, in your goodness; in the greatness
of your compassion wipe out my offense. thoroughly wash me
from my guilt and of my sin cleanse me. ◎

○ 하느님, 제 마음을 깨끗이 만드시고, 제 안에 굳건한 영을 새롭게
하소서. 당신 앞에서 저를 내치지 마시고, 당신의 거룩한 영을 제
게서 거두지 마소서. ◎

○ A clean heart for me, o god, and a steadfast spirit renew within
me. cast me not out from your presence, and your holy spirit

take not from me. ◎

○ 주님, 제 입술을 열어 주소서. 제 입이 당신을 찬양하오리다. 하느
님께 드리는 제물은 부서진 영. 부서지고 뉘우치는 마음을, 하느
님, 당신은 업신여기지 않으시나이다. ◎

○ O lord, open my lips, and my mouth shall proclaim your
praise. my sacrifice, o god, is a contrite spirit; a heart contrite
and humbled, o god, you will not spurn. ◎

제2독서 | 1티모 1,12-17 First Timothy 1:12-17

복음환호송 | 2코린 5,19 참조

◎ 알렐루야.

◎ Alleluia

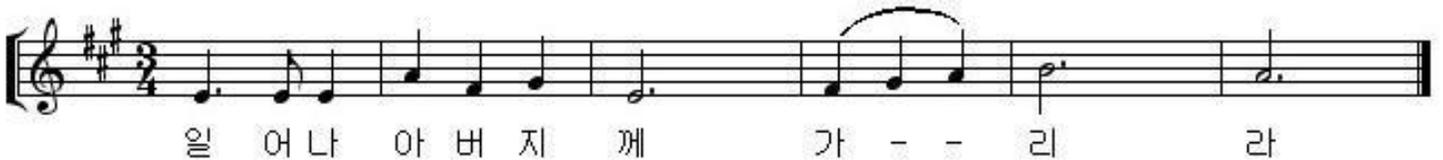
○ 하느님이 그리스도 안에서 세상을 당신과 화해하게 하시고 우리
에게 화해의 말씀을 맡기셨네. ◎

○ God was reconciling the world to himself in Christ and
entrusting to us the message of reconciliation. ◎

복음 | 루카 15,1-32 <또는 15,1-10> Luke 15:1-32

영성체송 | 시편 36(35),8

하느님, 당신 자애가 얼마나 존귀하옵니까! 모든 사람들이 당신 날
개 그들에 피신하나이다.



“새로 나오신 신자분 모두를 환영합니다.”

앓는 이들을 위한 기도 요청

윤창섭 안드레아, 이한아 안나, Teresa Lee, Yong Ah Lee,
최영숙 마리아, 윤정의 알폰소, 이원숙 글라라, 박길순 수산나,
이순옥 데레사, 배춘자 로사리아

각종 질병으로 고생하시는 분들을 위해 기도해 주시고 기도가
필요하신 분은 본당 사무실로 연락해 주시기 바랍니다.



중요한 물건이 보이지 않아 간절히 찾았던 경험, 만나야 할 누군가가 나타나지 않아 애타게 기다렸던 경험이 한 번쯤 있으실 겁니다. 물건이든 사람이든 마침내 발견하게 되면 세상을 다 얻은 것 같기도 하고, 그렇지 않을 경우 세상을 다 잃은 것 같은 감정에 빠지기도 했을 테지요. 이를 떠올리다 보면 황지우 시인의 이라는 시가 떠오릅니다. 중간에 이런 시구가 있습니다.

“네가 오기로 한 그 자리, 내가 미리 와 있는 이곳에서 / 문을 열고 들어오는 모든 사람이 / 너였다가 / 너였다가, 너일 것이었다가 / 다시 문이 닫힌다.”

누군가를 애타게 기다리며 문을 열고 들어오는 모든 사람의 얼굴을 확인하는 간절한 감정을 잘 표현하고 있지요.

오늘의 복음은 이렇게 우리를 간절히 찾고 계시는 주님의 마음을 알려주는 비유입니다. 이 비유의 중심에는 '기다림'이 있습니다. 목자가 잃어버린 양을 기다리지 않는다면 그 양을 고생하며 찾고 기뻐할 리 없습니다. 긴 복음의 돌아온 탕자 비유 역시 마찬가지입니다. 아버지가 아들을 기다리지 않았다면 그를 너그럽게 용서할 수 없었겠지요.

당시 유다 민족은 주로 유목 생활을 하는 백성들이었습니다. 그런데 그 나라의 땅은 목초지가 별로 없었고, 있다고 하더라도 평지가 아닌 가파른 벼랑과 사막으로 둘러싸인 고원 지대였지요. 한편, 양은 굉장히 시력이 좋지 않습니다. 가까이 있는 물건을 구분하지 못할 정도이며, 그래서 그런지 겁이 많고 우둔합니다. 이러한 상황에서 양이 목자를 잃고 헤매다 보면 목숨이 위험해질 수밖에요. 그러므로 가파른 벼랑을 살피며 잃은 양을 찾는 목자의 마음은 불안하고 간절할 수밖에

에 없습니다. 자신의 소중한 양이 밭을 헛디디지는 않았을지, 어디서 추위에 떨며 어둠을 헤매고 있을지 노심초사했을 것입니다. 그렇게 기다리던 양을 찾게 된 순간의 환희와 기쁨을 상상해 보세요. 다른 양들이될 소중해서가 아니라, 되찾은 한 마리의 무사함이 목자에게 크나큰 기쁨을 안겨주었을 것입니다. 이것이 바로 죄를 지은 우리를 살피보시는 아버지 하느님의 마음입니다. 그런데 우리는 종종 길을 잃어버린 어린양처럼 다른 곳을 향해 나아가곤 하지요. 누군가를 미워하는 마음으로, 여러 미련과 불신으로, 당장의 즐거움에 대한 욕망으로, 주변 환경에 대한 원망으로, 타인에 대한 미움으로 가까운 것을 보지 못하고 어둠에 갇혀 헤매곤 합니다. 오늘 예수님은 주님이 이러한 우리를 간절히 찾으며 기다리고 계심을 알려주십니다. 이 중심에는 우리를 향한 간절한 '기다림'이 있습니다.

이번 한 주, 여러 가지 유혹들을 마주할 때마다 길 잃은 우리를 찾아 헤매는 하느님의 마음을 떠올려보면 어떨지요. 어쩌면 하느님께서 지금 이 순간에도 우리를 찾으며 속삭이고 계실지 모릅니다. “내가 미리 와 있는 이곳에서, 문을 열고 들어오는 모든 사람이 너였다가, 너였다가, 너일 것이었다가.”

방중우 야고보 신부 | 가톨릭대학교 성신교정

<p>김수정 REALTOR® Soo Jung (Julia) Kim KELLERWILLIAMS DRE 02049482 925.416.9249 kw julia.kim@kw.com</p>	<p>대 건 한 의 원 한의학 박사 이준 침, 한약, 체중조절, 통증조절, 체질감별, 건강상담 6990 Village Pkwy #212 Dublin, CA 925-765-9755</p>	<p>STEVE G KIM DDS Family & Cosmetic Dentistry Dr. 김진만 치과병원 111 Deerwood Rd. Suite 350 San Ramon, CA 94583 925-718-8970 / sgkdental@gmail.com www.sgkdental.com</p>	<p>Tri-Valley Orthodontics Jesse H. Ko DMD / Anne Yoon DDS 111 Deerwood Rd. Ste. 185 San Ramon, CA 94583 ph. 925-272-7868 www.tri-ortho.com</p>
<p>N² ART & DESIGN Private and Group Art Lesson 650-766-0972 n2artndesign.com n2artndesign@gmail.com</p>	<p>부동산 거래 필수 에이전트! 탐탁 부동산 TOM TAHK / 토마스 408-499-6543 / realtor.tahk@gmail.com *탐탁하다: [형용사] 모양이나 태도, 또는 어떤 일 따위가 마음에 들어 만족하다.</p>	<p>민화교실 전통민화 / 모던민화 초보자들도 쉽게 시작할수 있도록 기초부터 차근차근 지도해 드립니다 Cell (925)818-0770 fremontart@yahoo.com</p>	



5분 묵상

한 미국인 사업가가 아내와 함께 독일의 한 극장에서 유명한 수난극을 관람했습니다. 공연이 끝난 후, 그들은 예수 역을 맡았던 배우를 만나기 위해 무대 뒤로 갔습니다. 배우와 이야기를 나누던 중 남편은 그가 극 중에서 짙어졌던 십자가를 발견했습니다. 남편은 부인에게 카메라를 건네주며 말했습니다. "십자가를 짙어지고 나는 내 모습을 찍어 줘요." 그리고 그는 커다란 십자가를 어깨에 짙어지기 위해 등을 구부렸습니다. 그런데 십자가를 짙어지는 것이 생각처럼 쉽지 않았습니다. 그는 진땀을 흘리며 한참 동안 공공거리다가 결국 포기해 버렸습니다. 남편이 배우에게 물었습니다. "속이 비어 있는 게 아니었나요? 왜 이렇게 무겁죠?" 그러자 배우가 대답했습니다. "무거움을 느끼지 않았다면 나는 그 역을 해 내지 못했을 겁니다."

우리는 가벼운 십자가만을 찾고 있습니다. 내 욕심대로 살면서 그리스도인으로 살아갈 수 있는 길, 편안하고 안락한 삶을 유지하면서 그리스도인으로 살아갈 수 있는 길을 찾고 있습니다. 또 손해 보지 않으면서 그리스도인으로 살아갈 수 있는 길, 나의 땀과 눈물을 dri지 않으면서 그리스도인으로 살아갈 수 있는 길을 찾고 있습니다. 그러나 그런 길은 전혀 없습니다. 속이 비어 있는 십자가를 지면서 참된 그리스도인으로 살아갈 수 있는 길은 없습니다. 야고보 사도는 오늘도 우리에게 말씀하시고 계십니다. "그대에게는 믿음이 있고 나에게는 실천이 있소. 나에게 실천 없는 그대의 믿음을 보여 주십시오. 나는 실천으로 나의 믿음을 보여 주겠습니다." 과연 우리는 어떤 대답을 드려야 하겠습니까? 한 주간 믿음에 실천이 따르지 않으면 그런 믿음은 죽은 것이라고 하는 야고보 사도의 말씀에 귀를 기울여야 할 것입니다.

니다. 우리의 어머니인 성모 마리아가 믿음 속에서 고백한 "예"는 모든 것을 받아들인다는 뜻이었음을 기억하며 우리도 성모님을 닮은 그런 믿음을 간직해야 하겠습니다.

-굿뉴스에서-

트라이밸리 한인 천주교회 설립 10주년

가정의 하나님

예배 2.19

"Members of household of God"
Ephesians 2:19

기념 행사 Special Event
Sep. 24, 2022(sat)
3PM

*주례: 김주영 시몬 주교님
Most Reverend
Simon Kim Ju Young
Bishop of Chuncheon

감사 미사 Mass*
Sep. 25, 2022(sun)
9AM

St. Elizabeth Seton Church 4001 Stoneridge Drive Pleasanton, CA 94588

<p>CPA 조미정 (카타리나) 조미정 공인회계사무소 6602 Owens Dr. #200 Pleasanton, CA 94588 Tel) 925-803-0200 jenny@jchocpa.com</p>	<p>새 차 13개 자동차 매장에서 도와 드립니다 HANLEES AUTO GROUP</p> <p>TOYOTA NISSAN CHEVROLET HYUNDAI SUBARU KIA HONDA MAZDA JEEP RAM BUICK GMC</p> <p>책성 HILLTOP FREMONT FAIRFIELD NAPA DAVIS 직통: 510-283-6310 CELL: 510-776-5856</p> <p>SUE CHO CELL: 530-220-2848</p>	<p>PARK CHIROPRACTIC Dr. Joon Park Office (925) 355-1450 Cell (925) 997-1257 7027 Dublin Blvd. Suite #101 Dublin, CA 94568</p>
<p>HARMONY ACUPUNCTURE 석은경 아가다(Agatha Suk L.Ac) Tel 510-889-8062 917 C St. Hayward, CA 94541 www.harmony-acu.com harmonyacupuncture1@gmail.com</p>	<p>Dublin Pediatric Dentistry & Orthodontics 소아치과 교정 전문의 Elizabeth Jihyun Kim, DDS, MS 11920 Dublin Green Drive, Dublin, CA 94568 (925) 833-1900 smiles@dublinpdo.com www.dublinpdo.com</p>	<p>COMPASS AIDEN KIM 에이튼 킴 (나콜라오) 부동산 925.389.2463 Aiden.kim@compass.com</p> <p>DRE # 01983236 TIM MCGUIRE TEAM</p>



■ **본당 설립 10주년 기념 주요 일정 안내**

- 주제: "하느님의 한 가족"(에페 2,19)
- 기념 행사: 9월 24일(토), 대성당
 - 오후 2시: 오프닝(가족 사진 촬영, 페이스 페인팅)
 - 오후 3시: 기념 행사와 음악회
 - 오후 5시: 저녁식사(체육관)
- 감사 미사: 9월 25일(주일): 오전 9시, 대성당
 - 김주영 시몬 주교님 주례
 - 미사 중 견진 성사, 성경 완필자 축복장 수여
 - 한국어-영어 통합 미사

■ **본당 설립 10주년 기념 특강**

- 주제: "말씀은 너희에게 아주 가까이 있다."(신명 30,14)
- 일시: 9월 28일(수): 오후 7시 30분 미사 후, 소성당
- 강사: 오경택 안셀모 신부님(춘천교구 성경 사목 담당)

■ **본당 설립 10주년 기념 주간 기도 지향 안내**

- 8월 21일 주간: 공동체의 쉬는 교우들을 위해
- 8월 28일 주간: 예비 신자들을 위해
- 9월 4일 주간: 세상을 떠난 가족·친지·이웃을 위해
- **9월 11일 주간: 타 지역 거주 교우들을 위해**
- 9월 18일 주간: 각자 가정을 위해
- 9월 25일 주간: "하느님의 한 가족" 모두를 위해

■ **9월 주요 전례 일정**

- 9월 11일(주일): 주일학교 개학(오전 9시 30분)
체육관, 성당 교실
- 9월 24일(토): 본당 설립 10주년 기념 행사(오후 2시)
- 9월 25일(주일): 10주년 감사 미사와 견진성사(오전 9시)
- 9월 27일(화): 평일 미사 없음
- 9월 28일(수): 주교님 주례 평일 미사(오후 7시 30분, 소성당)
- 9월 28일(수): 10주년 기념 특강(오후 8시, 소성당)
- 9월 29일(목): 주교님 주례 평일 미사(오전 9시 30분, 소성당)

■ **2022년 견진 교리 일정 및 주제**

- 9월 11일(주일): 기도 - 김현국 사도요한 신부님
- 9월 18일(주일): 종합 교리 및 전례 연습
- 시간, 장소: 오전 11시, Room A

■ **사랑의 모후 꾸리아 9월 월례모임**

- 일시: 9월 11일(주일), 오전 10시 45분 - 오후 12시
- 장소: 체육관
- 대상: 각 브레시디움 간부들

■ **2022-2023년 주일학교 개학 및 등록**

- 개학: 2022년 9월 11일(주일)
- 장소: St. Elizabeth 교실과 체육관
- 수업 시간: 매주 주일 오전 9시 30분 - 10시 30분, 수업 후 11시 영어 미사 참례
- 등록 신청서: www.tvkcc.org/sundayschool20222023
- 문의: Anthony Toledo (510-828-0841, blade_fighter@yahoo.com), John Lee (925-759-0194, eastbayjohnlee@gmail.com)
- 코로나 바이러스 방역 수칙에 따라 손소독과 마스크 착용을 하고 수업을 합니다.

■ **2022-2023년 예비 신자 교리반 모집**

- 첫모임: 10월 2일(주일), 오전 11시
- 교리 기간: 10월 2일(주일)부터 2023년 4월 2일(주일)
- 세례식: 2023년 4월 8일(토), 파스카 성야 미사 중

■ **2023년 달력 광고 모집 안내**

- 내년 달력 광고 게재를 원하시는 분은 홍보부나 사무실에 연락 바랍니다.
- 연락처: 서상일 시몬(650-305-5181, hongbo@tvkcc.org)

■ **지난주 우리의 정성 Offertory and Donations**

주일헌금		교무금	성소후원	Bishop's Appeal	합계
교중미사	English Mass				
\$2115	\$181	\$3110	\$110	\$110	\$5626

교무금은 신자들의 의무입니다.

- **교무금(Inquiry of Annual Pledge)**
변태근(8,9), 성호승(9), 유근열(9,10), 이규호(10-12), 이성기(6), 정종락(8), 하성곤(8,9), 함종식(9), 홍성호(9,10)
- **성소후원(Vocation Promotion)**
정종락(8), 하성곤(8,9), 함종식(9), 홍사은(7-12), 홍성호(9,10)
- **Bishop's Appeal**
정종락(8), 하성곤(8,9), 함종식(9), 홍사은(7-12), 홍성호(9,10)
- **건축헌금 Amazon Smile**



교황님의 9월 기도 지향

사형제 폐지를 위하여 For the abolition of the death penalty

인간의 존엄성을 훼손하는 사형제도가 모든 국가에서 법적으로 폐지되기를 위하여 기도합니다.

We pray that the death penalty, which attacks the dignity of the human person, may be legally abolished in every country.

■ **COVID-19를 함께 이겨냅시다.**

- 의심 증상이 있으면 검사를 받고 집에 머물시다.
- 사람들이 많이 모이는 장소를 피합시다.
- 마스크 착용, 손 씻기 등 개인 방역 수칙을 지킵시다.

■ **고해성사 시간 및 본당 신부님 면담 안내**

- 주일: 오전 9시 - 9시 25분
- 평일(화-목-금): 오전 9시 - 9시 25분
- 면담: 사무실을 통해 문의 바랍니다.